Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

ModellNr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
76448	420319949 und höher und höher	TITAN ZXM4875 Nullwendekreis-Aufsitzrasenmäher	TITAN ZXM4875 122CM 23HP KAW FAB MR CE
76554	420237447 und höher und höher	TITAN ZXM5475 Nullwendekreis-Aufsitzrasenmäher	TITAN ZXM5475 137CM 23HP KAW FAB MR CE
76660	420225018 und höher und höher	TITAN ZXM6075 Nullwendekreis-Aufsitzrasenmäher	TITAN ZXM6075 152CM 23HP KAW FAB MR CE

den folgenden Rechtsvorschriften entsprechen:

2000/14/EG (Geräusch), 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EU (EMV), 2011/65/EG (ROHS)

Jedes aufgeführte Modell wurde gemäß der folgenden Standards oder Normdokumente evaluiert:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018

EN ISO 14982:2009

EN 55012:2007+A1:2009

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

Model [Modell]	Beschreibung	Richtlinie
Zubehör, Anbaugeräte für alle Modelle		
79348	EZ Vac	2006/42/EG
79487	Überrollschutz	2006/42/EG
79489	Hanglagen-Sensorkit	2014/30/EU

Model [Modell]	Beschreibung	Richtlinie
140-5036	Stahldeckelkit	2006/42/EG
147-8757	Scheinwerfer-Kit	2014/30/EU
161-6178	Bagger-Kompatibilitätskit	2006/42/EG

Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG):

Modell	Klassifizierung	Schnittbreite (cm)	Gemessener Schalldruckpegel (dBA)	Garantierter Schalldruckpegel (dBA)	Motordrehzahl (U/min)
76448	Rasenmäher	122	103	105	3150
76448 mit 79348 und 117-7277	Rasenmäher	122	105	105	2600
76554	Rasenmäher	137	102	105	3150
76554 mit 79348 und 115-9650	Rasenmäher	137	105	105	2600
76660	Rasenmäher	152	103	105	3150
76660 mit 79348 und 115-9649	Rasenmäher	152	105	105	2700

Originaldokuments (DE)

3479-858 A

In Übereinstimmung mit ISO 5395-1:2013 und ISO 3744:2010.

Konformitätsbeurteilung: Anhang VI

Benannte Stelle: TÜV SÜD Industrie Service GmbH,

Benannte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Benannte Stelle 0036 nach 2000/14/EG

Westendstraße 199, 80686 München, Deutschland

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:

John Heckel
Technischer Leiter
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Februar 19, 2026

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Maschinenleistung, Masse und Vibrationsniveau

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinengewicht‡ (kg)	Hand/Arm-Vibrationsniveau (m/s²)*			Vibration am ganzen Körper (m/s²)*	
			linke Hand	rechte Hand	Unsicherheit	Niveau	Unsicherheit
76448	17,2	358	2,4	1,9	0,50	0,36	0,04
76554	17,2	364	2,9	2,1	0,60	0,28	0,06
76660	17,2	371	2,3	2,2	0,40	0,40	0,09

‡ Mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

* In Übereinstimmung mit ISO 5395-1:2013+A1:2018

Schalldruckpegel der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA)[1]	
	Niveau	Unsicherheit
76448	90	1
76554	92	1
76660	91	1

[1] Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an der Bedienposition, ermittelt gemäß EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.